



Espediente zk./Nº Expediente: 2021SDBD0064
Gaia/Asunto: 6.3. DIRULAGUNTZA LERROA: INAUTERIAK 2022
Eskatzailea/Solicitante: SDBD **NAN(IFK)/DNI(NIF):** 90909090A
Kokalekua/Emplazamiento: ERRETERIA

**6.3. DIRULAGUNTZA LERROA: INAUTERIAK – 2022. OINARRI ESPEZIFIKOAK.
 LÍNEA DE SUBVENCIÓN 6.3.: CARNAVALES – 2022. BASES ESPECÍFICAS.**

1- Dirulaguntzaren xedea

Lerro honen xedea da dirulaguntzak ematea, hain zuzen ere, Errenterian kokaturiko pertsonak, elkarteak edo irabazi-asmorik ez duten bestelako entitateak 2022ko inauteriak direla-eta antolaturiko kultur jardueretako programak kofinantzatzeko helburuarekin.

2.-Dirulaguntza zein partidaren kargura egingo den eta guztirako gehienezko kopurua.

Inauteri jarduerak kofinantzatzeko diru-laguntzen zenbatekoa 2022ko honako partidaren kargura izango da:

- 1.08.30.481.02.338.00: Dirulaguntzak
Inauteriak

Diruz-lagunduko den lerro honetarako dagoen aurrekontua 16.000,00.-eurokoa da.

Dirulaguntza deialdi hau onartzen den unean 2022ko aurrekontua izapidetzen ari bada ere, espedientean jasoa dago alkateak aurkeztu duen aurrekontu proiektuak aurreikusten duela aipaturiko partida.

3.- Pertsona edo entitate onuradunak, dirulaguntza eskatzeko baldintzak eta horiek egiaztatzeko era.

Oro har, diru-laguntzetarako aukera izan dezakete

1- Objeto de la subvención

El objeto de esta línea es la concesión de subvenciones para cofinanciar e impulsar programas de actividades vinculadas a los carnavales de Errenteria, organizadas y llevadas a cabo por particulares, asociaciones u otras entidades sin ánimo de lucro radicadas en el municipio, con motivo de los carnavales del año 2022.

2- Partida presupuestaria a la que se imputa la subvención y cuantía total máxima de las misma.

El importe de las subvenciones para cofinanciar programas vinculados a los Carnavales irá con cargo a la siguiente partida del presupuesto del año 2022.

- 1.08.30.481.02.338.00: Subvenciones
Carnavales

La disponibilidad presupuestaria para esta línea de subvención asciende a 16.000,00.- euros.

Si bien el presupuesto de 2022 se encuentra en tramitación en el momento de aprobarse la presente convocatoria de subvención, consta en el expediente que el proyecto de presupuesto presentado por la Alcaldesa contempla la partida mencionada.

3.- Personas o entidades beneficiarias, requisitos para solicitar la subvención y forma de acreditarlos.

Con carácter general podrán optar a las



Errenterian 2022ko inauterietan kultura intereseko jarduerak gauzaten dituzten irabazi asmorik gabeko Pertsona fisikoek edo entitate juridikoek.

Salbuespen gisa, Errenteriatik kanpo kokaturiko pertsonak edo entitateek diru-laguntzetarako aukera izan dezakete, jardueraren zati nabarmen bat udalerrian bertan gauzatu edo herriarentzat interesgarria dela jotzen bada.

Irabazi-asmorik gabeko entitateetat hartuko dira elkarrearen helburuekin bat datozen jarduerak burutu eta etekinak elkarrekin lortu nahi dituen helburuetan inbertitzen dutena.

Eskaerarekin aurkeztu beharreko dokumentazioa:

Eskatzaileek Errenteriako Udalak 2022 urtean dirulaguntzak ematea arautzeko Oinarri Orokorren Seigarren oinarrian adierazitako dokumentazioaz gain, ondorengo ere aurkeztu behar dute eskaerarekin batera:

- Eskaera egin duen elkarte edo erakundearen estatutuak. Baldin eta lehendik aurkeztu ez badira edo aldaketaren bat egin baldin bada.

4.- Eskabideak aurkezteko epea.

Aurreikusitako jarduerak programetarako diru-laguntzen eskabideak aurkezteko epea irekiko da deialdia Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu ondorengo egunean eta 30 egun naturaleko epean amaituko da.

5.- Eskabideak baloratzeko irizpideak

subvenciones cuantas personas físicas o entidades jurídicas sin ánimo de lucro radicadas en Errenteria que realicen actividades de interés cultural que se desarrollen durante los carnavales del año 2022.

Excepcionalmente, podrán acceder a las ayudas las personas o entidades radicadas fuera de Errenteria cuando una parte apreciable de su actividad se desarrolle dentro del ámbito del municipio o se considere de interés para el mismo.

Se consideran entidades sin ánimo de lucro aquellas que desarrollen actividades acordes con el objeto de la asociación y cuyos beneficios se inviertan en los fines que persigue la asociación.

Documentación a presentar con la solicitud:

Los solicitantes deberán presentar con la solicitud, además de la documentación establecida en la base Sexta de las Bases Generales para la concesión de subvenciones por parte del Ayuntamiento de Errenteria durante el año 2022, la siguiente documentación:

- Estatutos de la asociación o entidad solicitante. Si no han sido presentadas con anterioridad o si han sufrido alguna modificación

4.- Plazo de presentación de solicitudes.

El plazo de presentación de las solicitudes de subvención para programas de actividades previstas estará abierto desde el día siguiente a la publicación de la convocatoria en el Boletín Oficial de Gipuzkoa y finalizará transcurridos 30 días naturales.

5.- Criterios de valoración de las solicitudes.



Helburu honetarako urtero onartzen den aurrekontu partidako kopurua onartutako eskaera guztiei emandako puntuen baturarekin zatituko da, jarraian agertzen den taularen arabera, eta horrela puntu bakoitzaren balore ekonomikoa kalkulatu da. Puntu bakoitzaren balore ekonomikoa hori eskari bakoitzak lortutako puntu kopuruarekin biderkatuko da, eta horrek emango digu jaso beharreko diru kopuruaren zenbatekoa, aurrerago adieraziko den mugarekin.

La partida presupuestaria aprobada anualmente para este concepto se dividirá entre la suma de puntos otorgados a todas las solicitudes admitidas, de la manera que aparece en la tabla que sigue a continuación, y así se calculará el valor económico de un punto. Este valor económico de cada punto se multiplicará por los puntos conseguidos por cada solicitud, lo que determinará la cuantía a percibir, con el límite que más adelante se indica.

Eskabideak baloratzeko irizpideak ondorengoak izango dira:

Los criterios de valoración de las solicitudes serán los siguientes:

**INAUTERIAK DIRULAGUNTZA 2022 – IRIZPIDEAK SUBVENCIONES DE CARNAVALES
2022 – CRITERIOS KONPARTSAK/COMPARSAS**

KONPARTSAK/COMPARSAS

• Ostiral edo igandean egun batean desfilatzen duen elkarte edo ikastetxeari.	75 puntu bitarte/ Hasta 75 puntos	Si es una Asociación o colegio que desfila un día en viernes o domingo.
Parte hartzaile kopuruaren arabera	50 puntu bitarte/ Hasta 50 puntos	Dependiendo del número de participantes
20 eta 79 kide bitarte	25	De 20 a 79 participantes
80 eta 120 kide:	40	De 80 a 120 participantes
121 kideetik gora	50	Más de 121:
Parte hartuko duten emakume/gizon/beste kopuruaren arabera: identitate	12,5 puntu bitarte/ Hasta 12,5 puntos	Dependiendo de la proporción de mujeres/hombres/otras identidades participantes
Orekatua	12,5	Equilibrio (40 – 60 %)
Desoreka	5	Desequilibrio
Jarduera euskaraz garatzeko hartu diren neurriak	12,5	Medidas adoptadas para garantizar la presencia del euskera en la actividad.
idatzizko eskarri guztietan euskarari lehentasuna ematen zaio.	2,5	Se prioriza el uso del euskera en todos los soportes escritos.
Konpartsako kideei ematen zaizkien argibideetan euskarari lehentasuna ematen zaio. (ahozko zein idatzizkoa)	5	Se prioriza el uso del euskera en las indicaciones que se les da a los miembros de la comparsa (oral y escrita)



Desfilerako aukeratutako kanten artean euskal kanturik ere bada	5	Se ha introducido alguna canción en euskera el el repertorio de música del desfile
• Larunbatean eta igandean (biak barne) desfilatzen duen elkarte edo ikastetxeari.	100 puntu bitarte/ Hasta 100 puntos	• Si es una Asociación que participa en el desfile del sábado y el domingo (ambos inclusive)
Parte hartzaile kopuruaren arabera	75 puntu bitarte/ Hasta 75 puntos	Dependiendo del número de participantes
20 eta 79 kide bitarte	50	De 20 a 79 participantes
80 eta 120 kide:	62,5	De 80 a 120 participantes
121 kidetik gora	75	Más de 121.
Parte hartuko duten emakume/gizon kopuruaren arabera:	12,5 puntu bitarte/ Hasta 12,5 puntos	Dependiendo del número de mujeres/hombres participantes
Orekatua (%40 - 60)	12,5	Equilibrio (40 – 60 %)
Desoreka	5	Desequilibrio
Gizonak/emakumeak soilik	0	Sólo hombres / mujeres
Jarduera euskaraz garatzeko hartu diren neurriak	12,5	Medidas adoptadas para garantizar la presencia del euskera en la actividad.
idatzizko eskarri guztietan euskarari lehentasuna ematen zaio.	2,5	Se prioriza el uso del euskera en todos los soportes escritos.
Konpartsako kideei ematen zaizkien argibideetan euskarari lehentasuna ematen zaio. (ahozko zein idatzizkoa)	5	Se prioriza el uso del euskera en las indicaciones que se les da a los miembros de la comparsa (oral y escrita)
Desfilerako aukeratutako kanten artean euskal kanturik ere bada	5	Se ha introducido alguna canción en euskera el el repertorio de música del desfile

**INAUTERITAKO EKINTZA BAT ANTOLATZEN DUTEN ENTITATEAK
ENTIDADES QUE ORGANIZAN UNA ACTIVIDAD DENTRO DE LA PROGRAMACIÓN DE CARNAVALES**

• Inauterietako ekintza bat antolatzen duen elkarte bada	75 puntu bitarte/ Hasta 75 puntos	• Si es una Asociación que organiza una actividad de carnaval
--	--	---



Herritarren esku hartzea sustatzea, beste entitate eta eragile batzuekin lankidetzaz.	12 puntu bitarte/ Hasta 12 puntos	Promoción de la participación ciudadana, colaboración con otras entidades y agentes.
•Jarduera elkarte batek baino gehiagok antolatzea	2	•Actividad organizada por más de una asociación
•Herritarrek parte hartzeko aukera ematea	5	•Oportunidad para la participación ciudadana
•Boluntarioen lana	5	•Trabajo de voluntarios y voluntarias

Proposatutako programa / jardueren antzekorik ez izatea (proposamen berritzaileak).	5 puntu bitarte/ Hasta 5 puntos	Inexistencia de programas / actividades similares a las propuestas (propuestas innovadoras).
•Jarduera berria	3	•Programa/actividad nueva
•Elkarte honek besterik ez du egiten	2	•Sólo lo realiza esta asociación

Programaren ibilbidea eta proiektzioa	13 puntu bitarte/ Hasta 13 puntos	<i>Trayectoria y proyección del programa.</i>
Ibilbidea:		Trayectoria:
•Urte kopurua, noiztik egiten den programa / jarduera	3	•Nº de años que lleva realizándose el programa / actividad
Proiektzioa:		Proyección:
Elkartearen inguruko proiektzio	2	•Con proyección en el entorno de la asociación
•Herri mailako proiektzioa	4	•Con proyección en el municipio.
• Eskualdeko proiektzio	6	•Con proyección en la comarca
• Eskualdetik aratagoko proiektzioa	10	•Con proyección más allá de la comarca

Parte-hartzaile kopuruaren arabera	20 puntu bitarte/ Hasta 20 puntos	Dependiendo del número de participante
• 20 eta 79 kide bitarte	5	• De 20 a 79 participant
• 80 eta 120 kide:	10	• De 80 a 120 participante
• 121 kideetik gora	20	• Más de 121:

Parte hartuko duten emakume/gizon kopuruaren arabera:	12,5 puntu bitarte/ Hasta 12,5 puntos	Dependiendo del número de mujeres/hombres participantes
•Orekatua (%40 - 60)	12,5	•Equilibrio (40 – 60 %)
•Desoreka	5	•Desequilibrio
•Gizonak/emakumeak soilik	0	•Sólo hombres / mujeres



Jarduera euskaraz bada	12,5	Si se desarrolla la actividad en euskera
•Dena euskaraz bakarrik	12,5	•Todo únicamente en euskera
•Gehiena euskaraz	8	•Mayoritariamente en euskera
•Dena elebitan	6	•Todo en bilingüe

• Dirulaguntza jasotzeko gutxienez 20 puntu lortu beharko dira.

• El mínimo de puntos para obtener subvención será de 20 puntos.

6.- Dirulaguntza ordaintzea.

6.- Abono de la subvención.

Dirulaguntza diru-kopuruak era honetan ordainduko dira:

Los importes de subvención serán abonados de la siguiente forma:

% 80 dirulaguntzak esleitzeko ebazpenaren ondoren, aurrerakin gisa, eta aurkezturiko jarduera programa gauzatzeko baldintzarekin.

80 % tras la resolución de asignación de subvenciones, con carácter de anticipo, y condicionado a la ejecución del programa de actividades presentado.

% 20 egindako gastua justifikatzeko dagokion dokumentazioa aurkeztu ondoren.

20 % tras presentación de la documentación correspondiente a la justificación del gasto realizado.

7.- Dirulaguntzaren justifikazioa.

7.- Justificación de la subvención.

Dirulaguntzaren bigarren ordainketa, diruz lagundutako programa edo jarduera justifikatzeko dokumentazioa aurkeztearen baldintzapean geratuko da. Justifikazio hau aurkezteko epe muga izango da: 2022ko martxoak 31.

El segundo pago de la subvención queda condicionado a la presentación de la documentación justificativa del programa o actividad subvencionada, con fecha límite 31 de marzo de 2022.

Zehazki aurkeztuko den dokumentazioa honakoa izango da, Errenteriako Udalak 2022 urtean dirulaguntzak ematea arautzeko Oinarri Orokorren hamazazpigarren oinarrian adierazitakoaz gain:

En concreto la documentación a presentar será la siguiente, además de la establecida en la base decimoséptima de las Bases Generales para la concesión de subvenciones por parte del Ayuntamiento de Errenteria durante el año 2022:

a) Programaren edo diruz lagunduriko jardueraren memoria zehatza.

a) Memoria detallada del programa o actividad subvencionada.

b) Dokumentazio grafikoa (kartelak, programak) edo ikus-entzunezkoak.

b) Documentación gráfica (carteles, programas) o audiovisual.



Ohar garrantzitsua: deialdi hau egin da Errenteriako Udalak 2022 urtean dirulaguntzak ematea arautzeko Oinarri Orokorrei jarraiki. Hemen zehaztu gabeko gai orotarako oinarri horietara jo beharko da.

Nota importante: esta convocatoria deviene de las Bases Generales para la concesión de subvenciones por parte del Ayuntamiento de Errenteria durante el año 2022. En todo lo no especificado aquí, debe acudirse a aquellas.